|  |  |
| --- | --- |
| **Вторые виртуальные консультации Советниковс 16 ноября 2020 года** |  |
|  |  |
|  | **Документ VC-2/2-R30 октября 2020 годаОригинал: английский** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Название Государства-Члена (Государств-Членов), представившего (представивших) вклад**: | **Республика Индия** |
|  |  |
| **Название документа**: | **Проведение Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи** **(ВАСЭ) МСЭ в Индии** |
|  |  |
| **Ссылка на проект повестки дня виртуальных консультаций Советников**: | [**Документ C20/24(Rev.1)**](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0024/en) |
|  |  |

|  |
| --- |
| 1 Базовая информация1.1 Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) Международного союза электросвязи (МСЭ) проводит Всемирную ассамблею по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) раз в четыре (4) года, чтобы составить свою программу стандартизации на следующие 4 года. ВАСЭ проводится для членов МСЭ в целях уточнения стратегических направлений деятельности Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т). На этом мероприятии присутствуют делегаты от 193 Государств – Членов МСЭ, глобальных/региональных/национальных органов по стандартизации, а также представители от отрасли электросвязи/ИКТ со всего мира.1.2 Предложение о проведении ВАСЭ 2020 года в Индии было представлено Совету МСЭ Республикой Индией в [Документе C19/24](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0024/en) от 4 июня 2019 года (см. Приложение 1) до июньской сессии Совета 2019 года. Совет МСЭ на своем собрании, проходившем 10–20 июня 2019 года, сообщил о своем решении (Решение 608) в [Документе C19/125](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0125/en) от 20 июня 2019 года (см. Приложение 2), "что при условии согласия большинства Государств – Членов Союза следующая Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-20) будет проведена в Хайдарабаде, Индия, с 16 по 27 ноября 2020 года", и поручил Генеральному секретарю "провести консультации со всеми Государствами-Членами относительно точных дат и конкретного места проведения ВАСЭ‑20".1.3 В связи с этим Генеральный секретарь МСЭ инициировал процесс консультаций в [Циркулярном письме 19/33](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0033/en) от 22 июля 2019 года (см. Приложение 3), предложив Государствам-Членам проинформировать Генерального секретаря о своем согласии с проведением ВАСЭ-20 в Хайдарабаде, Индия, с 17 по 27 ноября 2020 года, сразу же после завершения Глобального симпозиума по стандартам (ГСС-20), который состоится 16 ноября 2020 года. 1.4 Генеральный секретарь МСЭ в своем [Циркулярном письме 19/45](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0045/en) от 3 октября 2019 года (Приложение 4) проинформировал Государства-Членов о получении согласия требуемого большинства Государств − Членов МСЭ с проведением ВАСЭ-20 в Хайдарабаде, Индия, с 17 по 27 ноября 2020 года, сразу же после завершения Глобального симпозиума по стандартам (ГСС-20), который состоится 16 ноября 2020 года.1.5 В связи с пандемией COVID-19 в ряде стран несколько собраний были отложены или переведены в виртуальный формат в связи с ограничениями на международные поездки. Учитывая трудности, связанные с присутствием на собрании участников из всех Государств-Членов в условиях пандемии, на собрании Совета МСЭ в июне 2020 года было представлено предложение ([Документ VC/5](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0005/en)) о переносе мероприятия, запланированного на ноябрь 2020 года, на предложенные сроки с 23 февраля по 5 марта 2021 года (см. Приложение 5).1.6 В связи с пандемией COVID-19 Совет МСЭ на своем собрании в июне 2020 года рассмотрел предложение о переносе сроков проведения ВАСЭ-20 с ноября 2020 года на 23 февраля – 5 марта 2021 года и инициировал консультации с Государствами-Членами в письме DM-20/1009 от 26 июня 2020 года (см. Приложение 6).1.7 В письме Генерального секретариата МСЭ [DM-20/1011](https://www.itu.int/md/S20-DM-CIR-01011/en) от 3 августа 2020 года (см. Приложение 7) сообщалось о результатах консультаций с Государствами – Членами Совета МСЭ.1.8 По результатам консультаций о переносе сроков проведения ВАСЭ-20 было направлено циркулярное письмо [20/40](https://www.itu.int/md/S20-SG-CIR-0040/en) от 2 сентября 2020 года (см. Приложение 8). Большинство Государств – Членов МСЭ согласились с изменением сроков проведения ВАСЭ-20 в Хайдарабаде, Индия, на 23 февраля – 5 марта 2021 года сразу же после завершения Глобального симпозиума по стандартам (ГСС-20), который состоится 22 февраля 2021 года.2 Текущая ситуация в связи с COVID-192.1 Из-за неопределенности, возникшей в результате пандемии, несколько собраний по‑прежнему откладывались или переводились в виртуальный формат в связи с ограничениями на международные поездки. В связи с пандемией COVID-19 в ряде стран, может потребоваться несколько месяцев, прежде чем ситуация стабилизируется, а жизнь войдет в нормальное русло. Некоторые страны запретили международные поездки, а передвижение лиц между различными странами по-прежнему ограничено и возможно только отчасти.2.2 Ввиду неопределенности ситуации, сложившейся в результате вспышки COVID-19, делегаты из различных Государств-Членов могут столкнуться с трудностями при организации своих поездок в Индию для участия в ВАСЭ-20. Ограничения на передвижения, режим изоляции и санитарно-гигиенические соображения могут не позволить делегатам из некоторых стран принять участие в этом мероприятии.3 Предложение3.1 С учетом аспектов, упомянутых выше, и для гарантии успешного проведения мероприятия при широком участии делегатов из всех Государств-Членов, возникает необходимость перенести это мероприятие, запланированное на февраль−март 2021 года, на 2022 год.3.2 Поскольку на ноябрь 2021 года уже запланировано проведение ВКРЭ-21, администрация Индии полагает, что, с учетом сложившихся обстоятельств, она могла бы принять у себя ВАСЭ в первом квартале 2022 года. 3.3 С учетом вышеупомянутого, предлагается перенести сроки проведения ВАСЭ-20 в Хайдарабаде, Индия, и провести ее с 1 по 11 марта 2022 года, то есть сразу же после завершения ГСС-20, 28 февраля 2022 года. Совету предлагается учесть тот факт, что перенос ВАСЭ на вышеупомянутые даты возможен при условии восстановления нормальной ситуации и снятия ограничений на передвижение в Индии, а также в других Государствах-Членах.3.4 Индия продолжит сотрудничество с МСЭ (через Совет, КГСЭ и другие форумы МСЭ) в этом направлении с целью поиска решений для продолжения деятельности различных исследовательских комиссий, оперативных групп и т. д. в рамках Сектора МСЭ-Т до ВАСЭ 2022 года в соответствии с положениями соответствующих резолюций.3.5 Поэтому данное предложение Республики Индии вносится на сессию Совета для консультаций и согласования ([Приложение 9](#Annex9)).4 Приложения (9 всего)[Приложение 1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0024/en) − Документ C19/24 от 4 июня 2019 года: Отчет Генерального секретаря о подготовке к Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи 2020 года[Приложение 2](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0125/en) − Документ C19/125 от 20 июня 2019 года: Решение 606 (принято на первом пленарном заседании) о созыве следующей Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-20)[Приложение 3](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0033/en) − Циркулярное письмо 19/33 от 22 июля 2019 года: Получение согласия Государств-Членов относительно мест и дат проведения ВАСЭ-20, ВКРЭ-21 и ПК‑22[Приложение 4](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0045/en) − Циркулярное письмо 19/45 от 3 октября 2019 года: Подтверждение мест и дат проведения ВАСЭ-20, ВКРЭ-21 и ПК-22[Приложение 5](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0024/en) – Документ C20/24 от 29 мая 2020 года: Предложение об изменении сроков проведения ВАСЭ-20 с ноября 2020 года на февраль-март 2021 года[Приложение 6](https://www.itu.int/md/S20-DM-CIR-01009/en) – Письмо DM-20/1009 от 26 июня 2020 года: Проведение консультаций по итогам обсуждений в ходе первых виртуальных консультаций Советников (VCC)[Приложение 7](https://www.itu.int/md/S20-DM-CIR-01011/en) − Письмо DM-20/1011 от 3 августа 2020 года: Результаты консультаций по итогам обсуждений в ходе виртуальных консультаций Советников[Приложение 8](https://www.itu.int/md/S20-SG-CIR-0040/en) – Циркулярное письмо 20/40 от 2 сентября 2020 года: Результаты консультаций по вопросу об изменении сроков проведения ВАСЭ-20 и согласие Государств-Членов[Приложение 9](#Annex9) – Предлагаемые изменения к Решению 608 Совета |

[Приложение 1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0024/en)

Документ C19/24 от 4 июня 2019 года: Отчет Генерального секретаря о подготовке к Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи 2020 года

[Приложение 2](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0125/en)

Документ C19/125 от 20 июня 2019 года: Решение 606 (принято на первом пленарном заседании) о созыве следующей Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-20)

[Приложение 3](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0033/en)

Циркулярное письмо 19/33 от 22 июля 2019 года: Получение согласия Государств-Членов относительно мест и дат проведения ВАСЭ-20, ВКРЭ-21 и ПК‑22

[Приложение 4](https://www.itu.int/md/S19-SG-CIR-0045/en)

Циркулярное письмо 19/45 от 3 октября 2019 года: Подтверждение мест и дат проведения ВАСЭ-20, ВКРЭ-21 и ПК-22

[Приложение 5](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0024/en)

Документ C20/24 от 29 мая 2020 года: Предложение об изменении сроков проведения ВАСЭ-20 с ноября 2020 года на февраль-март 2021 года

[Приложение 6](https://www.itu.int/md/S20-DM-CIR-01009/en)

Письмо DM-20/1009 от 26 июня 2020 года: Проведение консультаций по итогам обсуждений в ходе первых виртуальных консультаций Советников (VCC).

[Приложение 7](https://www.itu.int/md/S20-DM-CIR-01011/en)

Письмо DM-20/1011 от 3 августа 2020 года: Результаты консультаций по итогам обсуждений в рамках виртуальных консультаций Советников

[Приложение 8](https://www.itu.int/md/S20-SG-CIR-0040/en)

Циркулярное письмо 20/40 от 2 сентября 2020 года: Результаты консультации по вопросу об изменении сроков проведения ВАСЭ-20 и согласие Государств-Членов

ПРИЛОЖЕНИЕ 9

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К РЕШЕНИЮ 608 (ИЗМЕНЕННОМУ, 2020 Г.)

Созыв следующей Всемирной ассамблеи по стандартизации
электросвязи (ВАСЭ-22)

Совет МСЭ,

отмечая,

*a)* что в соответствии с Резолюцией 77 (Пересм. Дубай, 2018 г.) (График проведения и продолжительность будущих конференций, форумов, ассамблей и сессий Совета Союза (2019−2023 гг.)) ВАСЭ‑20 планировалось провести в последнем квартале 2020 года;

*b)* Решение 608 Совета, принятое на сессии Совета в 2019 году, в котором впервые было принято решение о проведении следующей ВАСЭ в Хайдарабаде, Индия, с 16 по 27 ноября 2020 года;

*c)* что по итогам первых виртуальных консультаций Советников Решение 608 Совета было изменено и утверждено по переписке, с тем чтобы перенести следующую ВАСЭ в Хайдарабаде, Индия, на период с 23 февраля по 5 марта 2021 года при условии восстановления нормальных условий работы и передвижения в Индии и в других Государствах-Членах,

отмечая далее,

*a)* что из-за неопределенности, вызванной пандемией COVID-19, ряд собраний по-прежнему откладывались или переводились в виртуальный формат в связи с ограничениями на международные поездки;

*b)* из-за вспышки пандемии COVID-19 в ряде стран может пройти еще много месяцев, прежде чем ситуация стабилизируется и жизнь вернется в привычное русло;

*c)* что в ряде стран запрещены международные поездки, а передвижение лиц между различными странами по-прежнему ограничено и возможно только отчасти; и

*d)* что в связи с пандемией COVID-19, результатом которой стали ограничения на работу и поездки, администрация Индии предложила перенести сроки проведения следующей ВАСЭ и провести ее с 1 по 11 марта 2022 года при условии восстановления нормальных условий работы и передвижения в Индии и в других Государствах-Членах,

решает,

что при условии согласия большинства Государств – Членов Союза следующая Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-22) будет проведена в Хайдарабаде, Индия, с 1 по 11 марта 2022 года после Глобального симпозиума по стандартам, который состоится 28 февраля 2022 года, и при условии восстановления нормальных условий работы и передвижения в Индии и в других Государствах-Членах,

поручает Генеральному секретарю

провести консультации со всеми Государствами-Членами относительно точных дат проведения ВАСЭ-22.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_